

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρίπτει την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 9ης Δεκεμβρίου 2014, *Ferriere Nord* κατά Επιτροπής (T-90/10, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2014:1035).
- 2) Ακυρώνει την απόφαση C(2009) 7492 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με παράβαση του άρθρου 65 AX (COMP/37.956 — ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος — επανέκδοση), ως έχει μετά την τροποποίησή της με την απόφαση C(2009) 9912 τελικό της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2009, καθόσον αφορά τη *Ferriere Nord SpA*.
- 3) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να φέρει, επιπλέον των δικών της δικαστικών εξόδων, και εκείνα στα οποία υποβλήθηκε η *Ferriere Nord SpA*, στο πλαίσιο τόσο της πρωτόδικης διαδικασίας όσο και της παρούσας αιτήσεως ανατρέσεως.

(¹) EE C 146 της 4.5.2015.

Απόφαση του Δικαστηρίου (ένατο τμήμα) της 21ης Σεπτεμβρίου 2017 — *Riva Fire SpA*, υπό εκκαθάριση κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-89/15 P) (¹)

[Αίτηση ανατρέσεως — Συμπράξεις — Ιταλοί παραγωγοί ράβδων οπλισμού σκυροδέματος — Καθορισμός των τιμών, καθώς και περιορισμός και έλεγχος της παραγωγής και των πωλήσεων — Παράβαση του άρθρου 65 AX — Ακύρωση της αρχικής απόφασεως από το Γενικό Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Επανεκδοση της αποφάσεως βάσει του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 — Έλλειψη νέας ανακοινώσεως των αιτιάσεων — Μη διενέργεια ακροάσεως μετά την ακύρωση της αρχικής αποφάσεως — Διάρκεια των επιμέρους σταδίων της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διαδικασίας]

(2017/C 392/05)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Ανααιρεσείουσα: *Riva Fire SpA*, υπό εκκαθάριση (εκπρόσωποι: M. Merola, M. Pappalardo, T. Ubaldi και M. Toniolo, avvocati)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: L. Malferrari και P. Rossi, επικουρούμενοι από τον P. Manzini, avvocato)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρίπτει την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 9ης Δεκεμβρίου 2014, *Riva Fire* κατά Επιτροπής (T-83/10, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2014:1034).
- 2) Ακυρώνει την απόφαση C(2009) 7492 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με παράβαση του άρθρου 65 AX (COMP/37.956 — ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος — επανέκδοση), ως έχει μετά την τροποποίησή της με την απόφαση C(2009) 9912 τελικό της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2009, καθόσον αφορά τη *Riva Fire SpA*.
- 3) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να φέρει, επιπλέον των δικών της δικαστικών εξόδων, και εκείνα στα οποία υποβλήθηκε η *Riva Fire SpA* στο πλαίσιο τόσο της πρωτόδικης διαδικασίας όσο και της παρούσας αιτήσεως ανατρέσεως.

(¹) EE C 146 της 4.5.2015.